







# MOTORINA

## Esencia para AUTOMOVILES

Fábrica de Mesa, Marchesi y Compañía  
(S. en C.)

### Lloyd Real Holandés

Compañía de Vapores Correos Rápidos  
Próximas salidas de La Coruña para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

	Precios para el Brasil	Precios para Montevideo y Buenos Aires
8 Abril... Rápido. Zeelandia.	Ptas. 245 <sup>00</sup>	Ptas. 250 <sup>00</sup>
29 Abril... Holanda.	» 245 <sup>00</sup>	» 250 <sup>00</sup>
20 Mayo... Frisia.	» 245 <sup>00</sup>	» 250 <sup>00</sup>

Admitiendo pasajeros de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> clase. Los pasajeros deben solicitarlos con anticipación. Los pasajeros y sus equipajes son conducidos gratuitamente á bordo por cuenta de la Compañía. Los impuestos son por cuenta del pasajero. Representante general de la Compañía en España: **Raymundo Molina y Couceiro**, Consignatario. La Coruña - Marina, 22. Vigo - Arenal, 10

### Compañía Hamburguesa

(HAMBURG-AMERIKA LINIE)  
EDUARDO DEL RÍO Y C.<sup>a</sup> Agentes generales en La Coruña.  
CANTÓN PEQUEÑO, 9 y 10

Próximas salidas  
Para la Habana, Veracruz y Tampico

	Precios para la Habana	Precios para Veracruz
19 Abril... Rápido. Kronprinzessin Cecilie.	Ptas. 241 <sup>00</sup>	Ptas. 255 <sup>00</sup>

Billete de ferrocarril de La Habana á Santiago de Cuba 35 ptas. Los niños mayores de diez años pagarán pasaje entero.—Los de dos á diez años medio pasaje.—Los menores de dos años gratis uno por familia.—Para el Corcovado, 2.<sup>a</sup> preferente, 441<sup>00</sup> pesetas. Nota.—En los precios anteriores van incluidos los impuestos.—Los pasajeros deben pedir plaza con anticipación para evitar la falta de sitio. Nota importante.—Los pasajeros y sus equipajes serán conducidos gratuitamente, en lancha de vapor, desde el muelle á bordo del buque. Esta lista anula las anteriores.

### The Liverpool Brazil and River Plata

Steam Navigation Company Limited  
(LAMPORT & HOLT LINE)

Salidas fijas para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé. Directamente, sin tocar en el Brasil, saldrá de este puerto el vapor **Raphael** el 15 de Abril que admitirá pasajeros de tercera clase que disfrutarán de esmerado trato, alimentación española sin tasa, magnífica cama, cuartos de baño lux eléctrica, etc., etc.

Precio del pasaje en tercera clase  
Pasaje entero, desde 40 años. . . . . Pesetas 225  
Medio pasaje, de 2 á 40 idem. . . . . 115  
Niños menores de 2 años, uno gratis por familia

Precio del pasaje en segunda clase, Ptas. 350

En estos precios está incluido el impuesto de transporte y la conducción á bordo del pasajero y su equipaje. Para más informes y demás detalles dirigirse al consignatario D. Daniel Álvarez, Cantón Pequeño, 23, Coruña.

### VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE Piniños Izquierdo y Comp.

(S. en C. de Cádiz)  
El 12 de Abril de 1911 saldrá del puerto de la Coruña el vapor **Betis**

Admitiendo pasaje de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> clase para transbordar en Cádiz al magnífico vapor de 10.000 toneladas **BARCELONA** con destino á Santos, Montevideo y Buenos Aires. También admite pasaje para Cuba con transbordo en Cádiz. Precios de pasaje en 3.<sup>a</sup> clase (incluido los impuestos)

Para Santos	Pesetas 221 <sup>00</sup>
Para Buenos Aires	» 225 <sup>00</sup>
Para la Habana	» 186 <sup>00</sup>
Para Santiago de Cuba	» 206 <sup>00</sup>

La conducción á bordo de los pasajeros y sus equipajes es por cuenta de la compañía. Para informes dirigirse á D. Narciso Obanza.—La Coruña

### VAPORES CORREOS del Lloyd Norte Alemán de Bremen

Salidas del puerto de la Coruña para Montevideo y Buenos Aires.

Vapor Coburg	el 22 de Abril
Eisenach	el 20 de Mayo

Precios en tercera clase. . . . . Pesetas 220

Los impuestos por cuenta de los pasajeros. Para más informes dirigirse á los Sres. Pablo Meyer y Compañía.—La Coruña.

### C.º G.º Trasatlántique

VAPORES-CORREOS FRANCESES A GRAN VELOCIDAD  
Servicios directos desde el puerto de La Coruña

A Puerto Rico y Santiago de Cuba	El 20 de cada mes
A la Habana y Veracruz	El 23 de cada mes
A la Habana y Veracruz	El 7 de Abril el vapor La Navarre
A la Habana, Santiago de Cuba y Nueva Orleans	El 25 de cada mes
A New York	Cada cuatro lunes

El 30 de Abril el vapor Hudson  
Para informes de pasaje y carga, dirigirse á **NICANDRO FARINA**—La Coruña

### Compañías Hamburguesas

Eduardo del Río y Comp.—Agentes generales en La Coruña.  
CANTÓN PEQUEÑO, 9 y 10  
Próximas salidas para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

	Precios para Río Janeiro	Precios para Montevideo y Buenos Aires
19 Abril — Rápido — Cap Vilano	Ptas. 250 <sup>00</sup>	Ptas. 255 <sup>00</sup>
31 Abril — Correo — Santa Rita	» 225 <sup>00</sup>	» 225 <sup>00</sup>
2 Mayo — Rápido — Cap Arcona	» 250 <sup>00</sup>	» 255 <sup>00</sup>
15 Mayo — Rápido — Köenig F. August.	» 250 <sup>00</sup>	» 255 <sup>00</sup>

El vapor Santa Rita hace escala en Bahía Blanca para donde admite pasajeros al mismo precio. Los niños mayores de diez años pagarán PASAJE ENTERO.—Los de dos á diez años MEDIO PASAJE.—Los menores de dos años GRATIS uno por familia.—Los impuestos son á cargo del pasajero.—Los pasajeros deben pedir plaza con anticipación para evitar la falta de sitio. NOTA IMPORTANTE.—Los pasajeros y sus equipajes serán conducidos gratuitamente, en lancha de vapor, desde el muelle á bordo del buque. Esta lista anula las anteriores

## Por 3.500 ptas.

Magnífico Piano Rónisch con PIANOLA METROESTILO construido por la célebre casa Aeolian de New York y que según los testimonios del Gigante del teclado y el Rey del Violín, "Rosenthal" y Kubelick, la Pianola es el aparato que han encontrado verdaderamente artístico y musical. Pianos Rónisch, Ortiz y Cussó, Gaveau y Estela. Unicos agentes en Galicia: **Canuto Berea y Comp.ª**

## EPILEPSIA INSOMNIOS ELIXIR YVON ENFERMEDADES NERVIOSAS

Del mismo Autor: ERGOTINA

## Servicios de la Compañía Trasatlántica DE BARCELONA

Línea de New York, Cuba y Méjico  
El día 26 de Abril saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor **Antonio López** directamente para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.  
Línea de Venezuela-Colombia  
El día 40 de Abril saldrá de Barcelona, el 4 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor **M. Calvo** directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa) Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabana, Curacao, Puerto Cabello, la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga, para Veracruz y Tampico con transbordo en la Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con transbordo en Curacao y para Cumaná Carápano y Trinidad con transbordo en Puerto Cabello.  
Línea de Filipinas  
El 18 de Abril saldrá de Liverpool, el 18 de la Coruña y el 26 de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias el vapor **Alicante** directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por transbordo los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.  
El día 3 de Abril saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor **León XIII** directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Los pasajeros del Noroeste de España embarcarán en la Coruña el primer día de cada mes.  
Línea de Canarias, Fernando Póo  
El día 2 de Abril saldrá de Barcelona, el vapor **Ciudad de Cádiz** con escala en Valencia y Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tangor, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarote de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques. AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 3 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.—Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ocurre, danen hacer los expedientes. Línea de Cuba y Méjico El día 17 de Abril saldrá de Bilbao, el 30 de Santander y el 24 de la Coruña, el vapor **Reina María Cristina** directamente para la Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con transbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio ríjan rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para cameros de lujo. Informar en la Coruña la Agencia de la Compañía Trasatlántica.

## Emplastos perforados americanos de fieltro rojo ó sea bayeta encarnada del Dr. WINTER

Los EMPLASTOS perforados americanos de fieltro rojo del Dr. Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema ó instantáneamente mitigan los dolos es, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven á los enfermos la salud. Estos emplastos son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos dorsales de las señoras en sus períodos mensuales. Los EMPLASTOS de fieltro rojo del Dr. Winter son los únicos verdaderos y eficaces. CUIDADO CON LAS IMITACIONES EXLASH SIEMPRE LA MARCA DEL DOCTOR WINTER Cura como por ensaio. Boticas y droguerías

## Nelson-Line

Vapores rápidos al Río de la Plata  
SALIDAS QUINCENALES VIJAS PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.  
Próximas salidas de La Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

VAPORES	DE LA CORUÑA	DE VIGO
Highland Enterprise	11 de Abril	12 de Abril
Highland Heather	25 de Abril	26 de Abril

Su porta de 7.000 toneladas y 45 millas de marcha, aseguran el viaje en dieciocho días. PRECIO DEL PASAJE 225 pesetas

En estos precios está incluido el impuesto de transporte. Estos vapores admiten tambien pasajes de primera, segunda y tercera clase, garantizando un buen trato. Llevan á bordo cocineros y camareros españoles. Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes. NOTA.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado. Para informes y carga, pueden dirigirse, en Vigo, á don V. M. Esquivel, y en la Coruña, á don Mateo Peris.

## VIUDA DE H. HERVADA.—La Coruña

ALICERÍA FERRETERIA

Piedras FRANCESAS para molinos  
Abonos químicos procedencias y graduaciones GARANTIZADAS  
Máquinas agrícolas El mejor modelo, y más barato de máquinas de trillar y mazar Real, 14 y 77  
WUENLERS, Calle Grande, núm. 8

## Mala Real Inglesa

VAPORES CORREOS SALIDAS DEL PUERTO DE LA CORUÑA

Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires  
"AMAZON" 15 Abril

Precio del pasaje en tercera clase á Montevideo y Buenos Aires . Pesetas: 255

En estos precios está incluido el impuesto de transporte. Admite pasajeros de 1.<sup>a</sup> (nueve categorías) 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> clase. La conducción á bordo de los pasajeros y sus equipajes, es por cuenta de la Compañía. Agentes en La Coruña **Rubine é Hijos.**

## Compañía del Pacífico

Vapores correos ingleses para América del Sur  
Salidas de la Coruña para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y otros puertos del Pacífico hasta El Callao, con escalas efectuadas en Pernambuco, Bahía y Santos.

	Precios del pasaje en 3. <sup>a</sup> clase (Salvo alteración)
Para Brasil	Ptas. 220 <sup>00</sup>
Para Montevideo y Buenos Aires	» 220 <sup>00</sup>
» 215 <sup>00</sup>	» 220 <sup>00</sup>
» 245 <sup>00</sup>	» 220 <sup>00</sup>
» 215 <sup>00</sup>	» 220 <sup>00</sup>
» 215 <sup>00</sup>	» 220 <sup>00</sup>

Próximas salidas:  
Vapor «ORAVIA» el 10 de Abril 1911.  
» «ORONSA» el 24 de Abril 1911.  
» «ORCOMA» el 8 de Mayo 1911.  
» «ORIANA» el 22 de Mayo  
» «ORISSA» el 5 de Junio

El impuesto de transportes, pesetas CINCO, es por cuenta del pasajero.—La conducción á bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.—Los pasajeros deben presentarse en nuestras Oficinas con dos días de anticipación á la fecha anunciada para la salida. Todos los vapores correos de esta Compañía son de dos hélices y tienen instalada la telegrafía sin hilos, sistema Marconi.

## Compañía del Pacífico y White Star Line

SERVICIO COMBINADO  
Salidas de La Coruña cada dos viernes, para La Pallice (Francia) y Liverpool.—Se expiden billetes de primera y segunda clase para dichos puertos y para Paris (via La Rochelle Pallio) Londres (via Liverpool) New York, Boston, Filadelfia y principales ciudades de los Estados Unidos y Canadá. Próximas salidas:  
Vapor «ORCOMA» el 14 de Abril | Vapor «ORISSA» el 12 de Mayo  
» «ORIANA» el 28 de Abril | » «ORTEGA» el 26 de Mayo  
» «OROPESA» el 9 de Junio

Para más informes dirigirse á los agentes (generales) de las Compañías Sohriens de José Pastor. Plaza de María Pita núm. 19.—La Coruña.

## Banco Vitalicio de España

Sociedad Anónima de Seguros sobre la vida á prima fija

CAPITAL SUSCRITO	Pesetas
CAPITAL DESEMBOLSADO	15.000.000 <sup>00</sup>
RESERVAS en 31 de Diciembre de 1908 comprendidos los resguardados.	3.750.000 <sup>00</sup>
PAGADO á los asegurados hasta 31 de Diciembre de 1908.	26.085.296 <sup>77</sup>
Esta Sociedad se dedica á constituir capitales pagaderos á la muerte del asegurado á un plazo determinado para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitales inmediatas ó diferidas y compra de usufructos y nuda propiedad.	42.266.625 <sup>43</sup>

Delegado en la Coruña, don Dionisio Tojedo. Inspector regional, D. R. Pina Rico.—La Coruña.  
representaciones en toda España  
Domicilio social: Rambla Cataluña, 48 y Cortes, 603, Barcelona.  
Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros el 4 de Agosto de 1909

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente de embolsado  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
45 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
Subdirectores en esta provincia, don Eduardo García de Dios Cantón Grande, 23, bajo, y don José Llorens Diaz, Plaza de Orens 1, principal, La Coruña.

## Nitrato de Sosa

Es el abono químico de efectos más rápidos y visibles para todos los terrenos y cultivos. Para informes gratuitos sobre su aplicación dirigirse á **D. Juan Gavilán** Delegado en España de los Productores de Nitrato de Chile JOVELLANOS, 5, MADRID

## COLECCIÓN ENCICLOPÉDICA MANUALES SOLER

ÉXITO MUNDIAL DE LIBRERÍA Y EDITORIAL ÚTIL Y ECONÓMICA DE CONCEPTOS ENCICLOPÉDICOS DESTINADA AL FORTALECIMIENTO DE BIBLIOTECAS EN LAS CASAS PARTICULARES AUTORES EMINENTES 25.000 SUSCRIPTORES COLECCIONISTAS

## Matias Lopez

CHOCOLATES Y DULCES  
Probad los exquisitos chocolates que fabrica esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores á todos los demás. Sus bombones y dulces son los preferidos por el público en general. Pídanlos en los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España. Fábrica: MADRID y ESCORIAL